Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 36 (1960-1961)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SEPTEMBER



1 9 6 1

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber			9
Mein Schwager der Parteipräsident.			
Eine leicht groteske Erzählung von Oskar Kellenwurf			10
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi .			15
Wir sind weder so hart, noch so kühl, wie wir uns geben.			
Eine neue Umfrage			20
Gespenstergeschichten. Vier Aufnahmen von Hans Baumgartne	er		21
Hat ein Familienwappen heute noch einen Sinn?			
Von Dr. Hans Kläui, Winterthur			26
Ich war im Gefängnis und ihr seid zu mir gekommen.			
Erfahrungen eines Zuchthauspfarrers von A. Teobaldi			36
Randbemerkungen. Von Adolf Guggenbühl			51
Fortsetzung auf nächster Seite			

neues Wohlbefinden!
durch eine
Zyma-Frischhefe-Kur!

Zu bestellen in allen
Apotheken + Drogerien
Eine Kur Fr. 12.80

Zyma AG Nyon



S E P T E M B E R



1 9 6 1

Küchenspiegel			
Die Jagd beginnt nach Pilzen			63
Frauenspiegel			
Aufgezwungene Zerstreuung. Von Adriana Huber-Grieder			69
Die Überbewertung studierter Berufe. Von Küngolt Heim-Aebli	e.		77
Wie pflege ich die demokratische Gesinnung in der Familie?	v		
Antworten auf eine Umfrage	19		83
Eingebaute Badewanne oder Abstellraum. Von Melanie Bieri .			91
Die Seite der Leser. Briefe an die Herausgeber	19		97
Blick auf die Schweiz. Von Oskar Reck	19		109
Blick in die Welt. Von Daniel Roth	5 17		111
Pingi und Seli. Ein Bilderbogen für Kinder von Hans Moser			112
Das Titelbild «Ungegenständlicher Maler» stammt von P. Monne	erat		

Gut gelaunt — mit Ausnahmen

Betrachtungen einer unvollkommenen Hausfrau von BARBARA SCHWEIZER
Illustriertes Geschenkbändchen
5.-7. Tausend Fr. 5.65

Eine kleine Auswahl der Titel zeigt am besten, worum es der Verfasserin geht: «Verzichten ist gefährlich», «Der teure Monat Oktober», «Die braven Kinder der andern», «Coiffeurkabinen sind keine Beichtstühle». Wirklichkeitsnah, anregend und geistreich, bildet das Bändchen ein entzückendes und beglückendes kleines Geschenk für jede Dame. Auch Marianne Berger entdeckte das Büchlein und zeigt es auf dem Titelbild der Juni-Nummer ihrer Illustrierten.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1





Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern O Teilweise fliessendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Altdorf Tea Room Engel Hotel Rest. Höfli *	(044) 2 22 06 2 21 97	Z ab 5.— MZ ab 5.—	Grindelwald Rest. Tea-Room Au Rendez-vous	(036) 3 21 81	Lunch ab 5. — tägl. Unt'haltung
Hotel Krone *		P ab 14.—	Heiden Hotel Krone *	(071) 9 11 27	17.— bis 22.—
Arosa Hotel Orellihaus * (alkoholfrei) Hotel Victoria *	3 12 09 3 12 65	WP 105.— bis 119.— 13.50 bis 18.—	Hotel Park		
Bönigen Hotel-Pension Chalet du Lac *	(036) 2 20 41	14.50 bis 18.—	Kandersteg Hotel Bernerhof *	(033) 9 61 42	20.— bis 26.—
Brienz Hotel Rössli ^o	(036) 4 11 46	13.50 bis 16.50	Klausen-Pass Hotel Klausenpasshöhe .	(044) 6 11 64	Z ab 4. — bis 5. — MZ ab 5. —
Brissago Casa Gioconda	(093) 8 25 08	Ferien- wohnungen	Krattigen Hotel Bellevue *	(033) 7 56 41	ab 14.
Robert-Bresch, Zürich .			Küsnacht ZH Hotel Sonne *	(051) 91 02 01	16.50
Pensione Noveledo *	8 25 54	Z ab 17.50 Halb-P. ab 12.50	Langnau i. E. Café-Conditorei	(035)	ff Patisserie
Brunnen Hotel Bellevue au Lac * Kurhaus Hellerbad		16.— bis 23.—	Hofer-Gerber	2 10 55	und Glaces
und Parkhotel * Hotel Rössli *	9 16 81 9 10 22	16.— bis 23.— 15.— bis 20.—	Lenzburg Confiserie Tea Room Kurt Bissegger		
La Chaux-de-Fonds Hotel de la Balance * .	(039) 2 26 21	Z ab 6.50 MZ ab 4.50	Locarno-Orselina Hotel Orselina *	(093) 7 12 41	18.— bis 25.—
Flims-Waldhaus Konditorei Tea Room Krauer	(081) 4 12 51			(091)	
Flüeli OW Hotel Paxmontana °	(041)	ab 14.—	Lugano-Castagnola Hotel Boldt * Hotel Müller *	(091) 2 46 21 2 70 33	17.— bis 25.— Z mit Privatbad 20.— bis 28.—

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Luzern Hotel Gambrinus * Hotel de la Tour			Thun Hotel Bären *alkoholfrei Hotel Falken *		MZ 2.70 bis 4.—
und Mostrose * Hotel du Théâtre * Hotel St. Gotthard- Terminus *	2 08 96	14.— bis 17.—	Hotel Kurhaus Sonnenhof * Confiserie Tea Room		
Merligen am Thunersee Hotel des Alpes *	(033)		Steinmann Hotel Thunerstube * (alkoholfrei)		Z 6. — bis 7. — MZ 2.70 bis 4. —
Glion s/ Montreux Hotel de Glion	(021)		Urigen Hotel Posthaus	(044) 6 11 53	ab 14.— Z ab 3.5 0
Murten Hotel Enge *	(037) 7 22 69 7 25 42	14.— bis 16.— ff Patisserie	Vitznaน Hotel Vitznauerhof *	(041) 831315	
Oberhofen a/Thunersee Hotel Bären * Hotel-Pension Ländte *		15.— bis 16.— 15.— bis 17.—	Weggis Hotel Albana *	(041) 82 13 45	ab 17.— Z ab 7.—
Rapperswil Hotel Post *			Weesen Strandhotel du Lac ^o	(058) 4 50 04	Z 5.50 bis 8. — Pens. ab 14. —
Saanen Hotel Gross-Landhaus- Kranichhof *	(030)		Wilderswil Hotel Bärghuus * Berghof Gasthof Pension Sternen	2 31 06	14.50 bis 17.50
Sachseln Hotel Seehof *		100.000.000.000.000.000	Winterthur Hotel Krone *	(052) 2 19 33	P 17.50 bis 23. —
Samedan Hotel Bahnhof- Terminus *	(082) 6 53 36	15. — bis 18. — P-Platz/Garage	Yverdon Hotel du Paon *	(024) 2 23 23	15.— bis 17.—
Seelisberg Hotel Kulm und Sonnenberg *	(043) 9 15 71	17.— bis 25.—	Zug Hotel Löwen au Lac * Hotel Zugerhof	(042) 4 00 73 4 01 04	MZ ab 4.50
Sigriswil Hotel Adler *	(033) 7 35 31	ab 13.—	Zürich	(051)	Kegelbahnen
Sisikon UR Hotel Urirotstock		ab 14.—	Hotel du Théâtre,* Seilergraben 69	, ,	Z ab 10.—

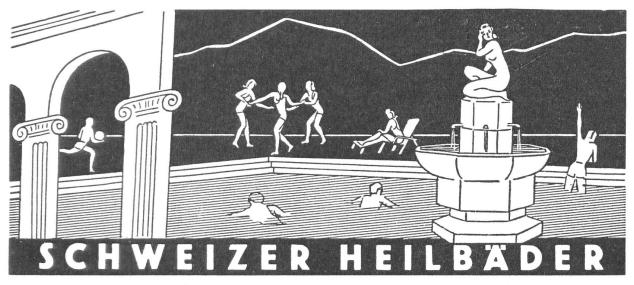


Beantwortung aller Fragen des Geschlechtslebens

von Dr. med. H. und A. Stone. 4.–6. Tausend Mit einem Vorwort von Dr. med. Hedwig Kuhn, Frauenärztin in Bern
Mit Abbildungen. Gebunden Fr. 18.–

Die «National-Zeitung» schreibt: «Wir empfehlen das Buch jedem Ehemann und jeder Ehefrau und auch den Ärzten, kurz eigentlich jedem Erwachsenen. Wir erinnern uns nicht, das Thema des Sexuellen jemals so frei von Schwulst und Muffigkeit und doch so erschöpfend behandelt gesehen zu haben wie hier. Es zeigt sich, daß man die «anstößigen Dinge ohne Verletzung des Schamgefühls aussprechen kann, wenn nur das Mittel der Sprache einwandfrei gehandhabt wird und – natürlich – die Gesamthaltung sauber ist.» Dr. F. S. N.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG Hirschengraben 20 Zürich 1



SICHERN GESUNDHEIT UND LEBENSFREUDE

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern O Teilweise fliessendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an	Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
Baden Hotel Adler * Hotel Bären * Badhotel Blume *	2 51 78	16.— bis 24.—	Rheinfelden Hotel Solbad Krone	(061) 87 55 55	17.50 bis 22.—
			Schuls Hotel Filli	(084) 9 13 36	15.— bis 21.—
Bad Ragaz Parkhotel Flora * Hotel Lattmann * Hotel Ochsen *	9 13 15	16.— bis 20.— 17.— bis 22.—	St. Moritz-Bad Hotel du Lac *	(082) 3 35 71	19.— bis 27.—

DR. PETER VOGELSANGER

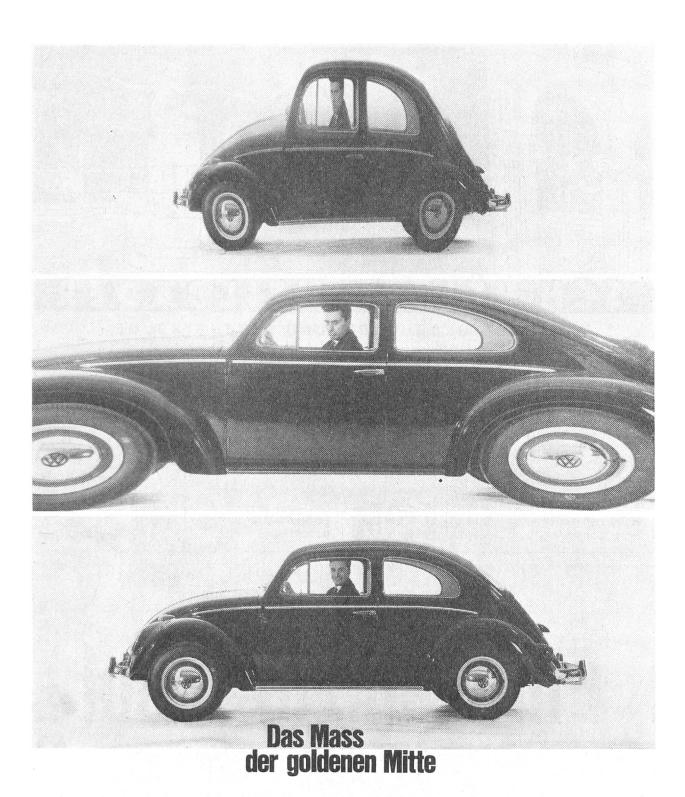
Pfarrer am Fraumünster in Zürich

Ein Weg zur Bibel

Eine Hilfe zum Lesen und Verstehen der Heiligen Schrift Fr. 6.40

Das Büchlein ist für alle jene bestimmt, die den Zugang zu diesem zwar meistverbreitetsten, aber vielleicht auch mißverstandensten Buch der Welt bis jetzt nur schwer oder gar nicht finden konnten. Peter Vogelsanger räumt die Hindernisse, die den Menschen von heute häufig das Lesen der Bibel erschweren, unkonventionell und hilfreich aus dem Weg.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



Der VW ist kein Kleinwagen, der VW ist kein Grosswagen. Er hält das Mass der goldenen Mitte. Er ist ganz bewusst für den anspruchsvollen, aber vernünftig kalkulierenden Automobilisten konstruiert worden. Was das heisst? Ganz einfach dieses: der VW bietet mehr als er kostet, der VW leistet mehr als er braucht. Er ist in technischen Eigenschaften, in der Qualität seiner Materialien, in seinem Fahrkomfort manchem grösseren, teu-

reren Wagen ebenbürtig oder sogar überlegen. Punkto Anschaffungspreis aber gehört er in die Kategorie der kleinen Wagen. Diese günstige Rechnung wird einerseits durch die enormen Produktionszahlen, andererseits durch den Verzicht auf augenfällige Modellwechsel und modische Extravaganzen möglich. Und was die laufenden Kosten betrifft: der Verbrauch ist gering, der Unterhalt minim. Sämtliche Service-Leistungen

und Reparaturen werden zu Festpreisen ausgeführt. Der VW ist kein Abenteuer! Und seine sprichwörtliche Wirtschaftlichkeit erstreckt sich auch auf den unsichersten, aber wichtigsten Punkt der Ökonomierechnung: er muss nur minimal abgeschrieben werden, er ist wertbeständig wie kein anderer.

Seit der VW besteht, ist das Autofahren kein Luxus mehr!

Vorteilhasse Teilzahlungsmöglichkeiten durch die Aufina AG, Brugg. Verlangen Sie den aussührlichen Aufina-Prospekt bei Ihrem VW-Händler oder direkt bei der Austna AG.



Rund 270 Vertretungen betreuen den VW in der Schweiz. Sie arbeiten nach dem VW-Festpreistarif, der 421 Positionen umfasst und damit in unserem Lande das einzige Servicesystem mit Fixpreisen für sämtliche Leistungen darstellt.

